

AVERTISSEMENTS	38	Fonction réfrigérateur superfroid	47
Avertissements généraux de sécurité	38	Fonction Vacation	47
Pour cet appareil	41	Mode ECO	47
Fonction de l'appareil	42	Alarme porte ouverte	47
Ce manuel d'utilisation	42	Alarme température élevée	47
Responsabilité du fabricant	42	Utilisation des accessoires	48
Service Assistance.	42	Ventilation	49
Plaque d'identification	43	Utilisation du compartiment réfrigérateur	49
Étiquette énergétique	43	Utilisation du compartiment congélateur	49
Élimination	43	Bruits durant le fonctionnement	49
Informations destinées aux organismes de contrôle	43	Surface avant chaude	50
		Mise hors tension	50
Pour économiser l'énergie	43	Conseils pour la conservation	50
Sources lumineuses	43	NETTOYAGE ET ENTRETIEN	51
Comment lire le manuel d'utilisation	44	Nettoyage de l'appareil	51
DESCRIPTION	44	Dégivrage	51
Description générale	44	Éclairage interne	51
Panneau de commandes	45	Remplacement du joint	51
Accessoires	45	Que faire si...	51
UTILISATION	46	INSTALLATION	52
Opérations préliminaires	46	Branchement électrique	52
Première utilisation	47	Positionnement	53
Sélection de la température	47		

Nous conseillons de lire attentivement ce manuel qui contient toutes les indications nécessaires pour préserver les caractéristiques esthétiques et fonctionnelles de l'appareil acheté. Pour toute information complémentaire concernant le produit : www.smeg.com

AVERTISSEMENTS

Avertissements généraux de sécurité

Dommages corporels

- Selon la réglementation en vigueur, les enfants de 3 à 8 ans peuvent prendre ou mettre des aliments dans l'appareil, mais il est fortement déconseillé de permettre aux enfants de moins de 8 ans d'effectuer ces opérations et, en général, d'utiliser l'appareil.
- Gardez à l'écart les enfants de moins de 8 ans, s'ils ne sont pas

surveillés en continu, et assurez-vous qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.

- N'essayez jamais d'éteindre une flamme/incendie avec de l'eau : mettez l'appareil hors tension et couvrez la flamme avec une couverture ignifuge.
- Ne touchez pas les éléments chauffants à l'extérieur de l'appareil.
- Les opérations de nettoyage et d'entretien, qui doivent être effectuées par l'utilisateur, ne doivent jamais être effectuées

par des enfants sans surveillance.

- Ne modifiez pas cet appareil.
- N'introduisez pas d'objets métalliques pointus (couverts ou ustensiles) dans les fentes.
- Ne touchez pas (surtout avec les mains mouillées) et ne mettez pas directement en bouche les aliments congelés.
- Ne conservez pas de substances inflammables, explosives ou susceptibles de s'évaporer.
- Ne pas conserver dans l'appareil de produits explosifs tels que des aérosols inflammables.
- Les bouteilles contenant un pourcentage élevé d'alcool doivent être bien fermées et en position verticale.
- Les substances organiques, acides et les huiles éthérées risquent de provoquer la corrosion des surfaces en plastique et des joints en cas de contact prolongé.
- Avant de procéder au nettoyage ou à l'entretien, mettez l'appareil hors tension et débranchez-le du réseau électrique..
- Ne tirez jamais le câble pour débrancher la fiche.

Domages à l'appareil

- Ne pas poser d'objets métalliques pointus (couverts,

fourchettes, cuillères ou couvercles) sur l'appareil durant l'emploi.

- Ne pas utiliser de détergents abrasifs ou corrosifs sur les parties en verre (par ex., produits en poudre, détachants et éponges métalliques).
- Ne pas s'asseoir sur l'appareil.
- Ne pas s'appuyer ni s'asseoir sur la porte ou sur les éventuels tiroirs ouverts.
- Ne pas faire levier sur la porte ou la poignée pour déplacer l'appareil.
- Ne pas utiliser de jets de vapeur pour nettoyer l'appareil.
- Ne pas utiliser d'appareils électriques (par ex., sèche-cheveux, etc.) ni de spray dégivrant pour ne pas risquer de déformer les parties en plastique.
- Ne pas utiliser l'appareil pour rafraîchir la pièce.
- Débrancher l'appareil en cas de panne, d'entretien ou durant le nettoyage.
- Ne pas conserver dans le congélateur contenant des liquides en boîtes ou des récipients en verre.
- Ne pas utiliser d'objets métalliques pointus pour éliminer l'excès de glace dans le compartiment congélateur.
- Ne pas utiliser d'adaptateurs pour fiches.
- **ATTENTION** : Ne pas placer

de prises multiples portables ni d'alimentations de puissance portables au dos de l'appareil électroménager.

- Ne pas poser d'objets lourds sur l'appareil.
- Ne pas éliminer le givre ou la glace avec un objet tranchant pour éviter d'endommager irrémédiablement les parois de l'appareil.

Installation et entretien

- La mise à la terre est obligatoire selon les modalités prévues par les normes de sécurité de l'installation électrique.
- Positionnez l'appareil avec l'aide d'une autre personne.
- N'utilisez pas la porte ouverte comme levier pour positionner l'appareil.
- N'exercez pas de pressions excessives sur la porte ouverte.
- L'appareil ne doit pas être installé à proximité de sources de chaleur. Si cela est impossible, utilisez un panneau isolant adéquat.
- L'appareil ne doit pas être exposé aux rayons du soleil.
- Ne positionnez pas l'appareil à l'extérieur.
- Du personnel qualifié doit effectuer l'installation et les interventions d'assistance dans le respect des normes en vigueur.

- Un technicien habilité doit effectuer le branchement électrique.
- Pour éviter tout danger, si le câble d'alimentation électrique est abîmé, contactez immédiatement le service d'assistance technique qui se chargera de le remplacer, afin d'éviter tout risque.
- Avant toute intervention sur l'appareil (installation, entretien, positionnement ou déplacement), munissez-vous de équipements de protection individuelle.
- Avant toute intervention, désactivez l'alimentation électrique générale.
- S'il est installé à proximité d'un autre réfrigérateur ou d'un congélateur, gardez une distance minimum de 2 cm.
- N'essayez jamais de réparer l'appareil sans l'intervention d'un technicien qualifié.
- N'installez pas / n'utilisez pas l'appareil en plein air.
- ATTENTION : pendant l'installation de l'appareil électroménager, veillez à ce que le cordon d'alimentation ne soit pas coincé ou détérioré.
- Pour éviter l'instabilité de l'appareil, installez-le et fixez-le correctement, comme indiqué dans les instructions fournies dans le manuel présent.
- Cet appareil peut être utilisé

jusqu'à une altitude de 2 000 m au-dessus du niveau de la mer.

Pour cet appareil

- L'appareil peut être utilisé par des enfants âgés d'au moins 8 ans et par des personnes présentant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites, ou dénuées d'expérience ou de la connaissance nécessaire, à condition qu'ils soient sous surveillance ou bien après avoir reçu les instructions relatives à l'utilisation en toute sécurité de l'appareil et avoir parfaitement compris les dangers inhérents audit appareil.
- Surveillez les enfants pour éviter qu'ils ne jouent avec l'appareil.
- Ne vous appuyez pas et ne vous asseyez pas sur la porte ouverte.
- Vérifiez qu'aucun objet ne reste coincé dans la porte du four.
- L'appareil contient une petite quantité d'isobutane (R600a), veillez à ne pas abîmer le circuit de réfrigération pendant son transport, son montage ou son nettoyage.
- Maintenir les ouvertures de ventilation dans l'espace entourant l'appareil ou dans la niche d'encastrement libres de toute obstruction.
- Ne pas utiliser de dispositifs mécaniques, électriques, chimiques différents de ceux recommandés par le producteur pour accélérer le processus de dégivrage.
- Ne pas endommager le circuit de réfrigération (s'il peut être accessible).
- N'utilisez pas d'appareils électriques à l'intérieur des compartiments pour la conservation des aliments, si ceux-ci ne sont pas du type recommandé par le fabricant.
- En cas de détérioration du circuit de réfrigération, évitez d'utiliser des flammes nues et aérez correctement la pièce.
- N'utilisez pas l'appareil ou des parties de l'appareil d'une manière différente de celle qui est indiquée dans le manuel présent.
- Attention : risque d'incendie (matériaux inflammables).



- L'ouverture de la porte de manière prolongée peut entraîner une augmentation consécutive de la température à l'intérieur des compartiments de l'appareil.
- Nettoyez régulièrement les surfaces pouvant entrer au

contact des aliments, ainsi que les systèmes de drainage accessibles.

- Conservez la viande crue et le poisson dans des boîtes appropriées dans le réfrigérateur, de manière à ce qu'ils n'entrent pas au contact d'autres aliments et qu'ils ne s'égouttent pas dessus.
- S'il reste vide pendant de longues périodes, éteignez l'appareil, décongelez-le, nettoyez-le, séchez-le et laissez-le avec la porte ouverte pour éviter que des moisissures ne se développent à l'intérieur.

Fonction de l'appareil

- Cet appareil n'est pas conçu pour être utilisé comme appareil encastré.
- L'appareil n'est pas destiné à un usage professionnel et commercial.
- Cet appareil est destiné à la réfrigération et à la conservation d'aliments frais et surgelés en milieu domestique. Toute autre utilisation est impropre.
- Le présent appareil est conçu pour un usage domestique et des usages analogues comme :
 - la zone cuisine destinée au personnel des magasins, des bureaux et d'autres lieux de travail ;
 - dans les fermes, les hôtels, les motels et dans d'autres

- espaces résidentiels ;
 - dans les bed & breakfast ;
 - pour les services de restauration et des applications analogues non destinées à la vente au détail.
- Cet appareil n'est pas conçu pour fonctionner avec des temporisateurs externes ou des systèmes de commande à distance.

Ce manuel d'utilisation

- Ce manuel d'utilisation fait partie intégrante de l'appareil. Conservez-le en parfait état et à portée de main de l'utilisateur pendant tout le cycle de vie de l'appareil.
- Lisez attentivement ce manuel d'utilisation avant d'utiliser l'appareil.

Responsabilité du fabricant

Le fabricant décline toute responsabilité en cas de dommages subis par les personnes et les biens, causés par :

- l'utilisation de l'appareil différente de celle prévue ;
- le non-respect des prescriptions du manuel d'instructions ;
- l'altération même d'une seule partie de l'appareil ;
- l'utilisation de pièces détachées non d'origine.

Service Assistance.

- En cas de défaillance de l'appareil, contactez le service d'assistance technique et faites effectuer la réparation par du personnel qualifié uniquement.
- assurez-vous d'avoir le modèle et le numéro de série disponibles sur la plaque d'identification.
- N'utilisez que des pièces de rechange d'origine.
- N'essayez jamais de réparer l'appareil sans l'intervention d'un technicien qualifié : outre les conséquences en matière de sécurité, cela pourrait annuler la garantie.
- Les pièces de rechange d'origine de certains composants restent disponibles pendant 7 ou 10 ans au moins après leur

date de mise sur le marché du modèle, selon le type de composant.

Plaque d'identification

La plaque d'identification contient les données techniques, le numéro de série et le marquage. N'enlevez jamais la plaque d'identification.

Étiquette énergétique

Pour être informé des performances de votre appareil via la base de données EPREL de l'UE, visitez l'adresse web suivante et entrez le nom du modèle (indiqué sur la plaque d'identification) :

<https://eprel.ec.europa.eu>

Un code QR sur l'étiquette énergétique permet d'accéder rapidement à l'adresse web. Utilisez un dispositif équipé d'un programme de lecture approprié.

L'étiquette énergétique doit être conservée avec tous les documents fournis avec l'appareil.

Élimination



Cet appareil, conforme à la directive européenne DEEE (2012/19/UE), doit être éliminé séparément des autres déchets au terme de son cycle de vie.

Cet appareil ne contient pas de substances dont la quantité est jugée dangereuse pour la santé et l'environnement, conformément aux directives européennes en vigueur.



Tension électrique Danger d'électrocution

- Coupez l'alimentation électrique générale.
- Débranchez le câble d'alimentation électrique de l'installation électrique.

Pour éliminer l'appareil :

- Coupez le câble d'alimentation électrique et retirez-le.
- Confiez l'appareil destiné à la mise au rebut aux centres de collecte sélective des déchets électriques et électroniques, ou remettez-le au revendeur au moment de l'achat d'un appareil équivalent, à raison d'un contre un.

On précise que pour l'emballage de nos produits, nous utilisons des matériaux non polluants et recyclables.

- Confiez les matériaux de l'emballage aux

centres de collecte sélective.



Emballage en plastique Danger d'asphyxie

- Ne laissez jamais sans surveillance l'emballage ni ses parties.
- Évitez que les enfants jouent avec les sachets en plastique de l'emballage.

Informations destinées aux organismes de contrôle

- Pour les vérifications EcoDesign, l'installation et la préparation de l'appareil doivent être conformes à la norme EN 62552.
- Les exigences en matière de ventilation, de dimensions et d'espace minimum par rapport à la paroi postérieure sont indiquées dans le chapitre « Installation » de ce manuel.
- Contactez le fabricant pour plus d'informations.

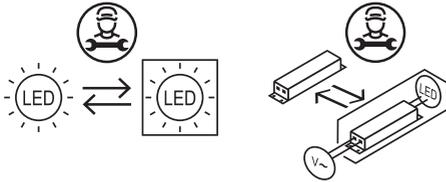
Pour économiser l'énergie

- Une utilisation appropriée de l'appareil, un emballage adéquat des aliments, une température constante et une bonne hygiène des aliments influencent la qualité de la conservation.
- Réduisez le temps et le nombre d'ouvertures des portes pour éviter un réchauffement excessif de l'intérieur des compartiments.
- Nettoyez régulièrement le condensateur (si accessible) situé à l'arrière du congélateur pour éviter que l'appareil ne perde en efficacité.
- Décongelez les surgelés dans le compartiment réfrigérateur de manière à récupérer le froid accumulé par les aliments congelés.
- La hauteur d'installation des étagères n'a aucune influence sur la consommation d'énergie telle que déclarée.

Sources lumineuses

- Cet appareil contient des sources lumineuses non remplaçables par l'utilisateur et qui ne peuvent être remplacées que par

le service technique.



- Cet appareil contient des sources lumineuses de classe d'efficacité "G".

Comment lire le manuel d'utilisation

Ce manuel d'utilisation utilise les conventions de lecture suivantes :



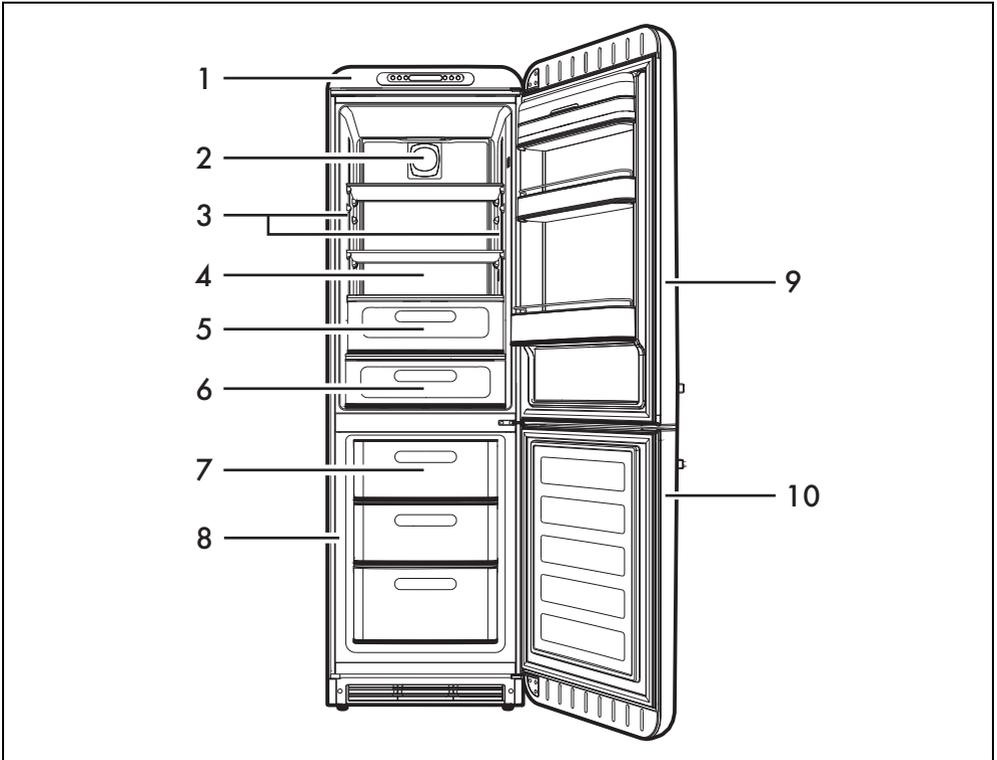
Avertissement/Attention



Informations/Recommandations

DESCRIPTION

Description générale



1 Panneau de commandes

Utile pour la programmation des températures à l'intérieur du compartiment réfrigérateur et du compartiment congélateur.

2 Turbine

Utile pour la distribution de la température et pour réduire la condensation présente sur la surface d'appui.

3 Éclairage interne

L'éclairage interne de l'appareil s'active à l'ouverture de la porte.

4 Compartiment réfrigérateur

Utile pour la conservation d'aliments frais.

5 Tiroir super froid

Utile pour préserver plus longtemps la fraîcheur et la saveur des aliments délicats tels que la viande et le poisson.

6 Tiroir pour fruits et légumes

7 Tiroir congélation rapide

Utile pour la congélation rapide d'aliments frais.

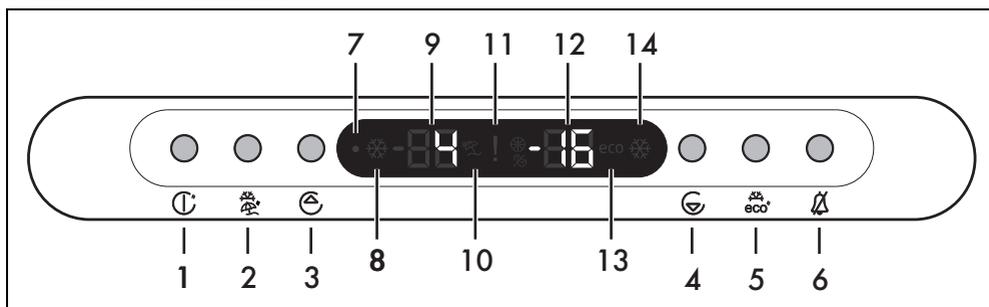
8 Compartiment congélateur

Utile pour la conservation d'aliments surgelés, pour la congélation des aliments frais et pour la production de glaçons.

9 Porte réfrigérateur

10 Porte congélateur

Panneau de commandes



- 1 Touche allumage/arrêt appareil
- 2 Touche activation/désactivation fonction super froid compartiment réfrigérateur ; fonction absence (pression prolongée)
- 3 Touche sélection de la température compartiment réfrigérateur
- 4 Touche sélection de la température compartiment congélateur
- 5 Touche activation/désactivation fonction super froid compartiment congélateur ; fonction « eco » (pression prolongée)
- 6 Touche désactivation alarmes
- 7 Indicateur appareil ouvert
- 8 Indicateur fonction super froid compartiment réfrigérateur.
- 9 Afficheur température compartiment réfrigérateur.
- 10 Indicateur fonction Vacation.
- 11 Indicateur avertissement alarmes.
- 12 Afficheur température compartiment congélateur.
- 13 Indicateur fonction « eco » activée/désactivée.
- 14 Indicateur fonction super froid compartiment congélateur.

Accessoires



Certains modèles ne sont pas équipés de ces accessoires.

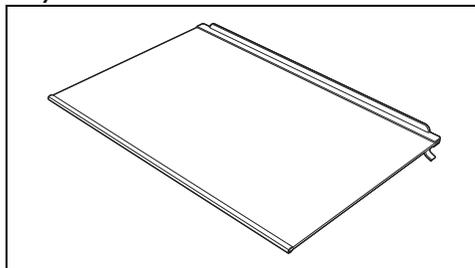


Les accessoires susceptibles d'entrer au contact des aliments sont fabriqués avec des matériaux conformes aux lois en vigueur.



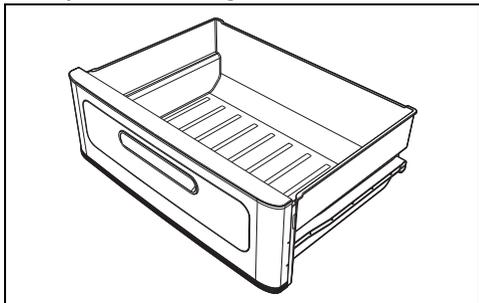
Vous pouvez demander les accessoires d'origine fournis ou en option aux centres d'assistance agréés. Utilisez uniquement les accessoires d'origine du fabricant.

Clayettes



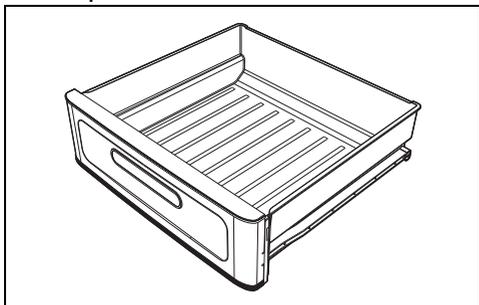
Utiles pour optimiser l'espace et ranger les aliments à l'intérieur du compartiment réfrigérateur.

Tiroir pour fruits et légumes



Utile pour la conservation des fruits et légumes, il assure un degré constant d'humidité à l'intérieur.

Tiroir super froid



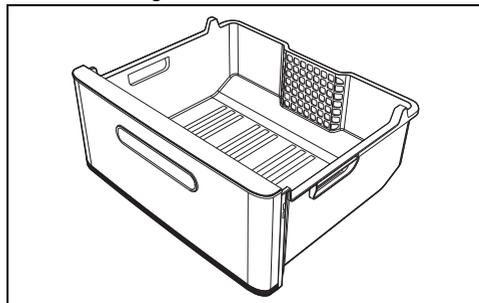
Il permet de conserver plus longtemps la fraîcheur et le goût des aliments délicats tels que la viande, le poisson et les aliments légèrement congelés, car il assure une température

constante comprise entre $-2\text{ }^{\circ}\text{C}$ et $+3\text{ }^{\circ}\text{C}$.



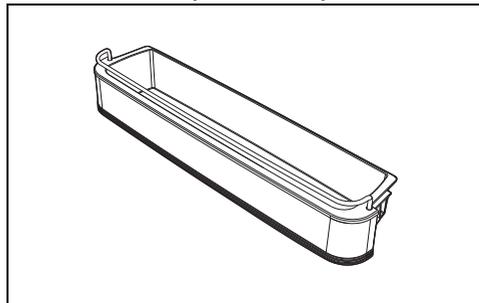
Ne pas placer d'aliments à congeler ou de bacs à glaçons dans le tiroir réfrigérateur.

Tiroirs du congélateur



Utiles pour ranger les différents aliments à congeler ainsi que les aliments surgelés.

Balconnets et récipients de la porte



Utiles pour y ranger des aliments emballés en petits paquets. Le récipient dans la partie inférieure de la porte est utile pour le rangement de bouteilles.

UTILISATION

Opérations préliminaires



Voir les avertissements généraux de sécurité.

- Éliminez les éventuelles pellicules de protection à l'extérieur et à l'intérieur de l'appareil et des accessoires.
- Retirez les éventuelles étiquettes (à l'exception de la plaque contenant les données techniques) appliquées sur les accessoires et les clayettes.
- Enlevez et lavez tous les accessoires de l'appareil (voir le chapitre « NETTOYAGE

ET ENTRETIEN »).

Première utilisation



Après l'installation ou un repositionnement éventuel de l'appareil, attendez au moins deux heures avant de le mettre sous tension.

1. Pour mettre l'appareil sous tension, appuyez sur la touche ON/OFF  sur le panneau de commandes pendant 3 secondes.



Après une éventuelle coupure de courant, l'appareil se rallume automatiquement avec les paramètres préalablement sélectionnés.



L'appareil est réglé avec les températures conseillées de **+5°C** pour le réfrigérateur et de **-18°C** pour le congélateur.

Sélection de la température



La température du réfrigérateur peut être sélectionnée de +1 °C à +8 °C. La température du congélateur peut être sélectionnée de -18 °C à -24 °C.

1. Pour régler la température du réfrigérateur, appuyez sur la touche  ; pour le congélateur, appuyez sur la touche .
2. La température venant d'être réglée apparaît sur l'afficheur.

Fonction réfrigérateur superfroid



La fonction réfrigérateur superfroid est utile pour refroidir rapidement de grandes quantités d'aliments.

1. Pour activer/désactiver la fonction super froid, appuyez sur la touche , l'indicateur  correspondant s'allume.
2. La fonction superfroid se désactive automatiquement au bout d'une heure. Le compartiment réfrigérateur revient à la sélection précédente.

Fonction Vacation



Utile pendant les périodes d'absence prolongée ; la fonction Vacation permet d'éteindre le compartiment réfrigérateur et de maintenir le congélateur en service.

1. Pour activer la fonction Vacation, appuyez sur la touche  pendant 3 secondes.
2. L'indicateur  s'allumera sur l'afficheur et la température ne sera pas affichée .



Retirez les aliments conservés du compartiment réfrigérateur.



Utile pendant les périodes d'absence prolongée ; la fonction Vacation permet d'éteindre le compartiment réfrigérateur et de maintenir le congélateur en service.

Mode ECO

1. Pour activer/désactiver le mode ECO, appuyez sur la touche  pendant 3 secondes.
2. L'indicateur  s'allumera sur l'afficheur.
3. L'appareil diminuera sa consommation d'énergie 6 heures après l'activation du mode ECO.



Le mode ECO se désactive après une coupure de courant ou l'extinction de l'appareil.



L'activation de la fonction Super froid (réfrigérateur/congélateur) désactive le mode ECO.

Alarme porte ouverte

Lorsque la porte du compartiment réfrigérateur reste pendant longtemps, l'appareil émet un signal sonore pour signaler à l'utilisateur de refermer la porte ; appuyez sur la touche  pour désactiver l'alarme.

Alarme température élevée

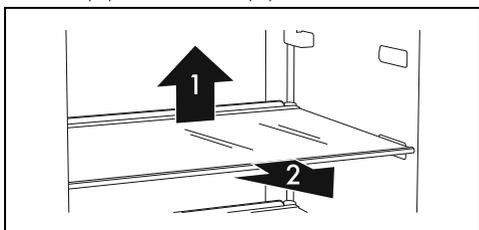
En cas de températures élevées à l'intérieur des compartiments dues à une coupure de courant prolongée ou à une panne de l'appareil, une

alarme sonore s'activera et l'indicateur  s'allumera sur l'afficheur. Contrôlez les aliments à l'intérieur du compartiment réfrigérateur et appuyez sur la touche  pour désactiver l'alarme.

Utilisation des accessoires

Clayettes

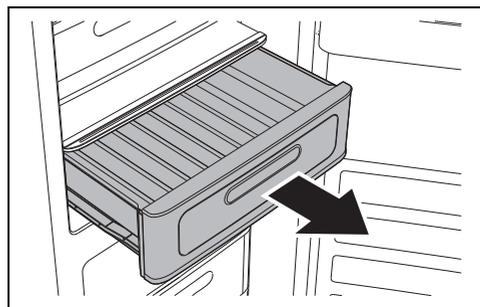
Les clayettes peuvent être positionnées suivant vos besoins à différentes hauteurs en les introduisant dans les guides spécifiques. Chaque clayette est munie d'une protection contre l'extraction accidentelle. Pour les extraire complètement, soulevez-les par l'arrière (1) et sortez-les (2).



Les aliments facilement dégradables doivent être positionnés dans la partie arrière des clayettes où la température est inférieure.

Tiroir pour fruits et légumes

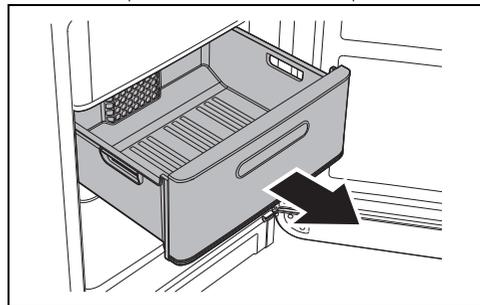
Ce récipient est positionné dans la partie inférieure du compartiment réfrigérateur dans lequel on a prévu une clayette en verre pour la protection des aliments frais exigeant des conditions d'humidité constante pour une conservation correcte.



La conservation de légumes à forte teneur en eau peut provoquer la formation de condensation sur la clayette en verre. Ce phénomène naturel ne nuit pas au fonctionnement correct de l'appareil.

Tiroirs du congélateur

Utiles pour ranger les différents aliments à congeler ainsi que les aliments surgelés. Pour les extraire de leur logement, tirez-les vers vous et soulevez la partie frontale de chaque tiroir.

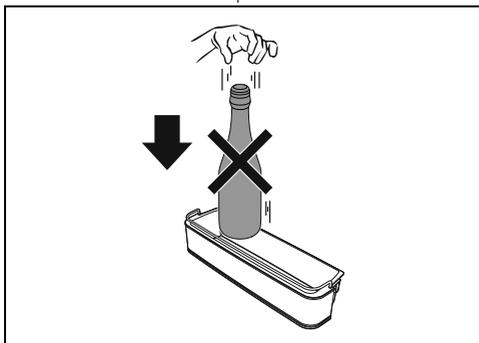


Pains de glace

L'utilisation des pains de glace garantit des temps de congélation réduits et une meilleure autonomie du congélateur en cas d'absence de courant. Les pains de glace sont amovibles et peuvent être utilisés en toute sécurité dans une glacière ou un sac isotherme.

Balconnets et récipients de la porte

Ils sont utiles pour la conservation des œufs, du beurre, des produits laitiers, des tubes, des conserves et d'autres petits paquets. Un récipient à bouteilles est positionné dans la partie inférieure de la porte. Évitez de positionner dans le porte-bouteilles des bouteilles trop lourdes et de les laisser tomber au fond au moment du positionnement.



Ventilation



Avant d'introduire des aliments dans l'appareil, il est conseillé de les placer dans des emballages bien fermés.

L'air qui circule de manière forcée à l'intérieur de l'appareil n'est pas humide : elle sèche donc rapidement les aliments.

Le système de ventilation intérieure permet de refroidir plus rapidement les aliments. Il assure également une réfrigération homogène à l'intérieur de l'appareil.

Utilisation du compartiment réfrigérateur

Disposition des aliments

Disposez les aliments sur les différentes clayettes en veillant à les emballer et à les couvrir hermétiquement. Cette précaution permet de :

- préserver l'arôme, l'humidité et la fraîcheur des aliments ;
- éviter tout risque de contamination d'odeurs et de goût entre les aliments ;
- éviter une accumulation excessive d'humidité à l'intérieur du compartiment, due à la transpiration normale des aliments (en particulier des fruits et légumes frais), qui, dans des conditions précises de fonctionnement (augmentation de la température et de l'humidité ambiante, augmentation de la fréquence d'ouverture de la porte), pourraient produire la formation de condensation sur les clayettes.



Laissez toujours refroidir les aliments et les boissons chaudes à température ambiante avant de les introduire à l'intérieur de l'appareil.

Tableau des temps de conservation

Aliments	Temps
Œufs, viande fumée, aliments marinés, fromage	10 jours max.
Légumes avec des racines	8 jours max.
Beurre	7 jours max.
Petits fours, fruits, aliments prêts, viande fraîche	2 jours max.
Poisson, viande hachée, fruits de mer	1 jour max.

Utilisation du compartiment congélateur

Pour une conservation et une congélation correctes des aliments :

- emballez les fruits et les légumes en portions de maximum 1 kg ; la viande et le poisson en portions de 2 kg maximum.
- les emballages réduits congèlent rapidement, permettant une meilleure conservation des propriétés nutritionnelles, même après la décongélation/préparation.
- Emballez les aliments dans des sachets hermétiques et expulsez le plus possible l'air présent à l'intérieur.
- N'utilisez pas de sachets en papier ou de sacs pour les courses ; utilisez toujours les sachets/récipients spéciaux pour la congélation.



Laissez toujours refroidir les aliments et les boissons chaudes à température ambiante avant de les introduire à l'intérieur de l'appareil.

Tableau des temps de conservation des aliments congelés

Aliments	Temps
Fruits, bœuf	10-12 mois max.
Légumes, veau, volaille	8-10 mois max.
Gibier	6-8 mois max.
Porc	4-6 mois max.
Viande hachée	4 mois max.
Pain, gâteaux, aliments cuits, poisson gras	3 mois max.
Abats	2 mois max.
Saucisses, poisson maigre	1 mois max.

Aliments décongelés

Les aliments décongelés doivent être consommés dès que possible. Le froid conserve les aliments mais ne détruit pas les microorganismes qui s'activent après la décongélation endommagent les aliments.

La décongélation partielle réduit la valeur nutritionnelle des aliments, en particulier des fruits et des légumes ainsi que des aliments cuisinés.

Bruits durant le fonctionnement

Le refroidissement du compartiment réfrigérateur et du compartiment congélateur est réalisé par

un système à compression. Pour maintenir la température sélectionnée à l'intérieur des compartiments, le compresseur entre en fonction et, suivant le refroidissement souhaité, il peut, si nécessaire, fonctionner en continu. Quand le compresseur entre en fonction, on entend un ronflement qui tend à diminuer au bout de quelques minutes.

On entend un autre bruit lié au fonctionnement normal du réfrigérateur : un gargouillement dû au passage du liquide réfrigérant à l'intérieur des tubes du circuit. Ce bruit est normal et n'est pas le signe d'un mauvais fonctionnement de l'appareil. Si ce bruit est trop fort, il peut être dû à d'autres causes. Il faut vérifier que :

- le réfrigérateur est correctement nivelé au sol et qu'il ne vibre pas lorsque le compresseur tourne : réglez correctement les pieds fournis ;
- les tiroirs, les clayettes et les bacs dans la porte sont correctement placés dans les logements spécifiques : remettez-les correctement en place ;
- les bouteilles et les récipients sur les différentes clayettes sont stables et qu'ils ne se touchent pas : la vibration due au fonctionnement du compresseur pourrait générer un certain bruit ;
- ne mettez pas le réfrigérateur au contact de meubles ou d'autres appareils ménagers.

Surface avant chaude

Le caisson contient un système de réchauffement de la surface antérieure qui permet de limiter la formation de condensation dans la zone de fermeture du joint de la porte.

Mise hors tension

En cas de période d'arrêt prolongée, il est recommandé de mettre l'appareil hors tension.

1. Sur le panneau de commandes, appuyez sur la touche ON/OFF  pendant 3 secondes. Les afficheurs de température du congélateur et du réfrigérateur indiquent les symboles .
2. Débranchez la fiche d'alimentation électrique.
3. Videz les compartiments.

4. Après le dégivrage, séchez l'humidité résiduelle accumulée avec un chiffon doux.



Laissez les portes entrouvertes pour éviter que l'humidité et l'air stagnants ne génèrent de mauvaises odeurs.

Conseils pour la conservation

Conseils généraux

- Contrôlez toujours la date limite de consommation figurant sur l'emballage.
- Les aliments doivent être conservés dans des récipients fermés ou correctement emballés et il ne doit s'en dégager ni odeurs ni humidité.
- Si vous devez vous absenter pendant une longue période, retirez les aliments facilement dégradables de l'appareil.

Porte du compartiment réfrigérateur

- Conservez les œufs, le beurre et le fromage, etc. dans la partie supérieure et centrale.
- Conservez les boissons, les boîtes, les bouteilles, etc. dans la partie inférieure et centrale.

Compartiment réfrigérateur

- Conservez les aliments conservés, le vin et les biscuits, etc. dans la partie supérieure.
- Conservez les produits laitiers, les plats cuisinés, la pâtisserie, les jus de fruit et la bière, etc. dans la partie centrale.
- Conservez les viandes et la charcuterie dans la partie inférieure.
- Le tiroir pour fruits et légumes doit contenir des fruit frais, des fruit tropicaux, les légumes, les carottes, les pommes de terre, les oignons...

Compartiment congélateur

- Indiquez sur l'emballage les données concernant le type d'aliment, la quantité et la date de congélation.
- Utilisez de petits emballages et si possible froids.
- La quantité d'aliments frais qu'on peut congeler simultanément figure sur la plaque des caractéristiques située dans le compartiment réfrigérateur.
- Utilisez des sachets pour la congélation, des feuilles d'aluminium, des pellicules en polyéthylène à usage alimentaire et des récipients de congélation.
- N'utilisez pas de sachets en papier, de

sachets en cellophane non indiqués pour l'usage alimentaire ni de sacs pour les courses ou pour la congélation ayant déjà été utilisés.

- Évitez que les aliments déjà congelés ne se

trouvent au contact des aliments frais à congeler.

- Conservez les légumes emballés, les glaçons et les crèmes glacées, etc.

NETTOYAGE ET ENTRETIEN

Nettoyage de l'appareil



Voir Avertissements généraux de sécurité.

Pour une bonne conservation des surfaces, les nettoyer régulièrement.

Nettoyage de la partie externe

- Nettoyer l'appareil avec de l'eau et un détergent liquide à base d'alcool (par ex., un produit à vitres, etc.).
- Éviter les détergents et les éponges agressives pour ne pas endommager les surfaces.
- Avec une brosse souple, éliminer la poussière et les dépôts de fumée sur le condenseur au dos de l'appareil.
- Nettoyer le bac situé au-dessus du compresseur.

Nettoyage de la partie interne

- Nettoyer l'intérieur de l'appareil avec un détergent liquide dilué et de l'eau tiède contenant un peu de vinaigre.
- Les balconnets et les récipients des portes peuvent être extraits : les tapoter légèrement avec le poing de bas en haut d'abord d'un côté puis de l'autre dans la zone d'introduction.
- Éliminer les éventuelles couches de glace de plus de 3-5 mm d'épaisseur. Ne pas utiliser d'objets pointus ni de solutions en spray.

Dégivrage



La présence périodique de givre à l'intérieur du compartiment congélateur est un phénomène normal.



N'utilisez pas d'appareils électriques (comme un sèche-cheveux, etc.) ni un spray dégivrant qui risquent de déformer les pièces en plastique.

Dégivrage du compartiment réfrigérateur

Le compartiment réfrigérateur ou congélateur n'a pas besoin d'être dégivré car la glace se formant sur la plaque réfrigérante fond automatiquement durant l'arrêt du compresseur. Le processus de dégivrage est automatique.

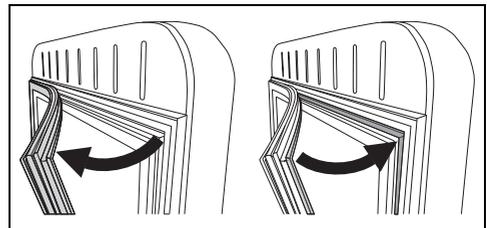
L'eau de dégivrage est acheminée directement dans le bac situé à l'arrière de l'appareil. La chaleur produite par le compresseur provoque son évaporation.

Éclairage interne

Si le système d'éclairage interne est endommagé, seul le Service d'assistance technique peut intervenir.

Remplacement du joint

Le joint de la porte peut être remplacé par l'utilisateur :



1. Retirez le joint en l'extrayant de son logement.
2. Mettre le nouveau joint et appuyer sur tout le périmètre pour l'insérer dans son logement.

L'appareil ne fonctionne pas :

- Contrôlez que l'appareil est branché et que

Que faire si...

l'interrupteur général est activé.

Le compresseur démarre trop fréquemment ou fonctionne sans interruption :

- La température externe est trop élevée.
- Ouverture trop fréquente ou prolongée de la porte.
- La porte ne se ferme pas hermétiquement.
- Présence excessive d'aliments frais.
- Vérifiez qu'il circule suffisamment d'air à proximité du capteur situé à droite du compartiment réfrigérateur.
- Vérifiez que l'arrière du réfrigérateur est correctement aéré et que le condensateur n'est pas excessivement sale.

À l'intérieur du compartiment réfrigérateur se trouve une formation excessive de glace ou de condensation :

- Ouverture trop fréquente ou prolongée de la porte.
- Des aliments chauds ont été introduits à l'intérieur du compartiment réfrigérateur.
- Les aliments ou les récipients sont au contact de la paroi postérieure.
- Le joint de la porte est sale ou endommagé. Procédez à son nettoyage ou à son remplacement.

Refroidissement insuffisant du compartiment réfrigérateur :

- Le thermostat de réglage est placé sur une température trop élevée.
- Ouverture trop fréquente ou prolongée de la porte.
- La porte ne se ferme pas hermétiquement.
- La température externe est trop élevée.

Température à l'intérieur du compartiment réfrigérateur trop froide - congélation des aliments :

- Le thermostat de réglage est placé sur une température trop basse.
- Aliments non couverts avec des sachets et des récipients spécifiques.

- Fruits et légumes peuvent être excessivement mouillés.
- Aliments posés contre la paroi postérieure du compartiment réfrigérateur.

La température à l'intérieur du compartiment congélateur ne permet pas une congélation correcte des aliments :

- Le thermostat de réglage est placé sur une température trop élevée.
- Ouverture trop fréquente ou prolongée de la porte.
- La porte ne se ferme pas hermétiquement.
- Le joint de la porte est sale ou endommagé. Procédez à son nettoyage ou à son remplacement.
- L'aliment à congeler contient trop de sucre.

À l'intérieur du compartiment congélateur se trouve une formation excessive de glace :

- Le thermostat de réglage est placé sur une température trop basse.
- La température externe est trop élevée.
- Ouverture trop fréquente ou prolongée de la porte.
- La porte ne se ferme pas hermétiquement.
- Le joint de la porte est sale ou endommagé. Procédez à son nettoyage ou à son remplacement.
- Des aliments chauds ont été introduits à l'intérieur du compartiment congélateur.

Difficulté d'ouverture des portes immédiatement après la fermeture :

- Si l'on essaie de rouvrir une porte immédiatement après la fermeture (en particulier celle du congélateur), il faut exercer une force plus importante. Ce phénomène est dû à la dépression créée par le refroidissement de l'air chaud qui a pénétré dans le compartiment.

Les portes sont désalignées :

- Vérifiez le nivellement correct de l'appareil.
- Intervenez sur les pieds pour améliorer le nivellement.

INSTALLATION

Branchement électrique



Voir les avertissements généraux de sécurité.

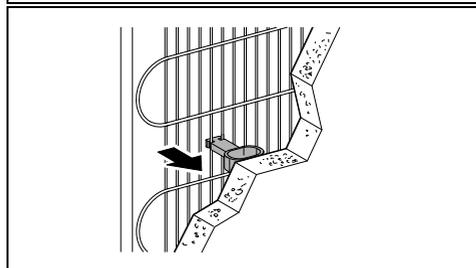
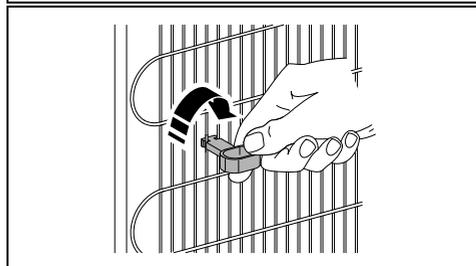
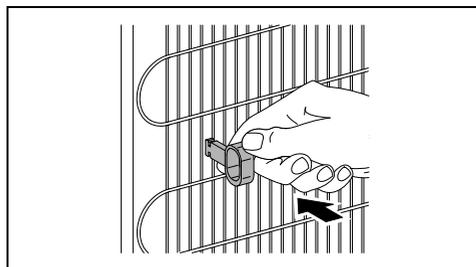
Informations générales

- Assurez-vous que les caractéristiques du

réseau électrique sont appropriées aux données indiquées sur la plaque. La plaque d'identification, avec les données techniques, le numéro de série et le marquage, est placée dans une position bien visible sur l'appareil. N'enlevez jamais la plaque.

- Vérifiez que la fiche et la prise sont du même type.
- Évitez d'utiliser des réducteurs, des adaptateurs ou des shunts car ils pourraient provoquer des surchauffes et des brûlures.
- La prise devra toujours être accessible après l'installation de l'appareil.
- Avant de mettre l'appareil sous tension pour la première fois, laissez-le au moins deux heures en position verticale.
- S'il est nécessaire de remplacer le cordon d'alimentation, cette opération doit être confiée uniquement à un technicien autorisé du Service d'assistance technique.

condenseur, l'appareil ne doit pas être positionné trop près du mur. Pour éviter cela, le produit est muni de deux entretoises en plastique, à positionner sur la partie postérieure de l'appareil.



Positionnement



Voir les avertissements généraux de sécurité.

Le choix du lieu

L'appareil doit toujours être placé dans un endroit sec suffisamment aéré. Suivant la classe climatique à laquelle il appartient (indiquée sur la plaque des caractéristiques appliquée à l'intérieur du compartiment réfrigérateur) l'appareil peut être utilisé dans différentes conditions de température.

- Positionnez l'appareil à au moins 3 cm des cuisinières électriques ou à gaz, et à au moins 30 cm des systèmes de chauffage à combustion ou des radiateurs.
- L'appareil ne doit pas être installé à proximité de sources de chaleur. Si cela est impossible, utilisez un panneau isolant adéquat.
- Maintenez une distance de sécurité d'au moins 5 cm du meuble suspendu sous lequel il est installé.
- Assurez-vous que l'appareil est positionné dans un espace suffisamment grand pour pouvoir ouvrir la porte et extraire éventuellement les clayettes et les tiroirs.

Classe	Température ambiante
SN (Subnormal)	de + 10°C à + 32°C
N (Normal)	de + 16°C à + 32°C
ST (Subtropical)	de + 18°C à + 38°C
T (Tropical)	de + 18°C à + 43°C

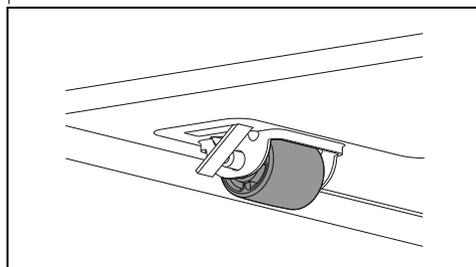
Entretoises (Uniquement pour modèles avec condenseur exposé)

Pour assurer un refroidissement correct du

Mise en place

Positionnez l'appareil sur une surface stable et plane.

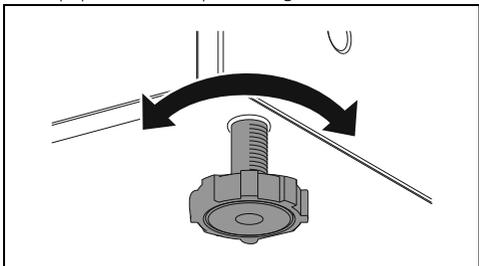
Deux roulettes positionnées à l'arrière de l'appareil facilitent la manutention et donc le positionnement.



Toutefois, il est recommandé de faire très attention durant le déplacement afin que le

coulissement n'endommage pas le sol (par exemple si le réfrigérateur est positionné sur du parquet).

Pour compenser l'irrégularité du sol, l'appareil est équipé de deux pieds réglables à l'avant.



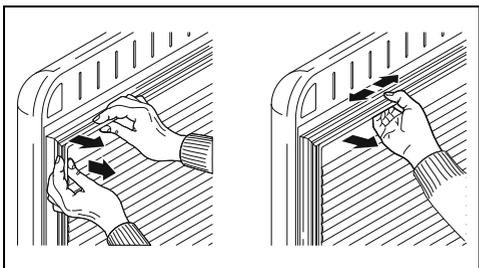
Agissez sur les pieds pour niveler l'appareil horizontalement.



Pour faciliter une fermeture correcte de la porte, inclinez légèrement l'appareil vers l'arrière.



Une installation correcte doit permettre la fermeture correcte de la porte. Vérifiez que les joints de la porte se ferment hermétiquement surtout au niveau des coins.



**Pression sur le joint
Risque de dommages à l'appareil**

- N'exercez aucune force sur le joint, ne le déchirez pas et ne le détachez pas de la porte.

Au bout de quelques jours, vérifiez que le nivellement initial a résisté. Lorsque l'appareil fonctionne et contient des aliments, vérifiez qu'il est toujours stable et que les joints de la porte se ferment hermétiquement. Si nécessaire, effectuez un nouveau nivellement et modelez de nouveau les joints.

Dimensions hors tout de l'appareil (mm)

